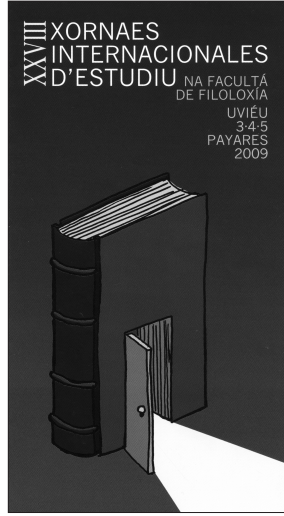


XXVIII Xornaes Internacionales d'Estudiu de l'Academia de la Llingua Asturiana

L'Academia de la Llingua Asturiana entamó los díes 3, 4 y 5 de payares les sesiones de les XXVIII Xornaes Internacionales d'Estudiu.



Organizaes en ponencies y comunicaciones, los ponentes fueron na presente edición:

Fernando Sánchez Miret (Universidá de Salamanca): «La hipótesis de la diptongación asturiana ante yod y wau a la luz de la Romanística».

Vicente J. Marcet (Universidá de Murcia): «La representación de las sibilantes en la documentación notarial leonesa en el paso del latín al romance».

Michele Loporcaro (Universidá de Zürich): «Sobre el origen del neutro asturiano: evidencia comparativa».

Ángel Iglesias Ovejero (Universidá d'Orleans): «Situación actual del habla de El Rebollar, analogías y contrastes con las hablas extremeñas».

Polo que se refier a les comunicaciones, los intervinientes fueron: *Clara E. Prieto Entrialgo, Xabiel Fernández García & Fernando Quintas González, Carlos Rubiera Tuya, Rubén Fernández Martínez, Laura Marcos Domínguez, José Martínez González & Xuan Xosé Llastra Menéndez, Xosé Lluis García Arias, Miguel Ramos Corrada, Xuan Santori Vázquez-Azpiri, Vicente García Oliva, Paula Pulgar Alves & José Antonio Calzón García; Marta Mori d'Arriba, Montse Machicado Compañy, Cristina García-Sampedro Clérigo, Francisco Fernández-Guisasola & Joaquín Fernández García, Joaquín Fernández García & Rodrigo Fernández Alonso & José Martínez González y Nicolás Bartolomé Pérez.*

Les sesiones celebráronse, como davezu, nel Salón d'Actos de la Facultá de Filoloxía de la Universidá d'Uviéu y nel so entamu, xunto cola Presidenta de l'Academia, participó'l Decanu de la Facultá, Dr. Enrique del Teso.

Homenaxe a «Nuberu»

El pasáu día 7 de payares y nun actu entamáu pola Academia en collaboración col Conceyu de Llangréu, na Casa de los Alberti de Ciañu y per mano de la so Presidenta, l'Academia de la Llingua Asturiana fixo homenaxe al grupu «Nuberu», que diere anuncia de la so retirada al entamar 2009 y llueu de trenta años de llabor musical, un llabor onde enxamás dexó de tar presente'l trabayu por caltener la identidá asturiana y el compromisu cola llingua y la cultura d'Asturies. Nun actu mui cenciellu, al que tamién s'axuntó l'Alcaldesa de Llangréu, Esther Díaz, Ana María Cano fi-

xo entrega a Chus Pedro Suárez y Manolo Peñayos d'una placa conmemorativa. «Nuberu», con palabres de Chus Pedro Suárez, faló de la so identificación y del so compromisu, personal y del grupu, cola llingua asturiana a lo llargo d'esos trenta años de xera.

García Arias caderalgu de Dialeutoloxía Hispánica

Xosé Lluis García Arias, que foi Presidente de l'Academia de la Llingua Asturiana de magar la creación de la institución nel añu 1980 hasta l'añu 2000, llogró la cátedra de Lengua Española (Dialeutoloxía Hispánica) de la Universidá d'Uviéu tres un Concursu-Oposición desendolcáu en dos exercicios celebraos respetivamente los díes 10 y 11 del mes de payares de 2009 y onde foi él l'únicu candidatu presentáu. Lueu de la correspondiente acreditación per parte de l'Axencia Nacional d'Evaluación de la Calidá y Acreditación (ANECA), la Universidá d'Uviéu dio'l preste a la convocatoria de la cátedra, que'l Doctor García Arias algamó colos cinco votos favorables del tribunal que lu xulgó, formáu polos caderalgos Xavier Terrado Pablo, Presidente (Universidá de Lleida); Coloma Lleal Galcerán (Universidá de Barcelona); José Ramón Morala Rodríguez (Universidá de León); Esther Forgas Berdet (Universidá Rovira i Virgili, Tarragona) y Javier Elvira González (Universidá Complutense).

Pautos de collaboración

L'Academia de la Llingua Asturiana robló nos meses d'ochobre y payares dos nuevos pautos de collaboración de distintu calter:

*** Col Conceyu de L.lena**

Robláu'l 19 d'ochobre pol Teniente-Alcalde, D. Xosé Agripino Pérez Acebal, en representación del Conceyu, y la Presidenta de l'Academia, Ana María Cano. Lo mesmo que pal casu de los pautos firmaos enantes con otros conceyos d'Asturies, esti alcuerdu afita'l compromisu de l'Academia p'aconseyar al Conceyu de L.lena nos munchos llabores qu'esti Conceyu tien entamaos no que se refier al procesu de normalización llingüística. Por citar namái dellos, el trabayu de recoyida de toponimia oral y les publicaciones a les qu'esta recoyida dea llugar y la presencia de l'Academia nel Conceyu Asesor del Serviciu de Normalización Llingüística de L.lena de magar ésti muérganu s'entame.

*** Cola «Fundación Parque Histórico del Navia»**

Robláu'l 19 de payares de 2009 por D^a Cecilia Pérez Sánchez, en representación de la Fundación y como Vicepresidenta de la mesma, y la Presidenta de l'Academia, Ana María Cano. Ensin perxuičiu de les xeres que cada entidá puea facer pela so parte, les dos instituciones comprométense ente otro a: l'asesoramientu llingüísticu de la Academia no que tenga que ver col bon uso del gallego-asturianu y del asturianu; llevar alantre llabores de formación en gallego-asturianu o asturianu (nel so territoriu d'aplicación) pal personal de la «Fundación Parque Histórico del Navia»; l'entamu de xornaes y seminarios de calter científicu y divulgativu.

Nota oficial de l'Academia de Llingua Asturiana sobre la TV gallega n'Asturies

Énte les declaraciones del Presidente de la Xunta de Galicia en rellación col proyeutu de que la señal de la televisión gallega algame l'occidente asturianu, como Presidenta de l'Academia de la Llingua Asturiana, quiero afitar lo que vien darréu:

Nuna sociedá moderna y democrática, onde nin se puede nin se debe tar al marxe de les nueves teunoloxíes de la información, nun se debería poner dengún tipu torga a la receición de dengún mediu de comunicación; nadie lo fairía dende una posición medianamente oxetiva y racional. Cuido que cuanto más bayurosa seya la ufierta, más posibilidaes d'escoyeta y de formación tendrá'l ciudadanu; y cuido tamién que l'intercambiu cultural ye siempre arriquecedor tanto pal individuu como pa la sociedá.

Otra cosa ye, como paez deducise de les declaraciones del Sr. Núñez Feijóo, espeyaes na prensa gallega y asturiana esti día, cuando tres esi mediu de comunicación del que falamos hai intereses de calter políticu; cuando la presencia de la televisión gallega nos conceyos más occidentales d'Asturies respunde a un intentu de galleguizar esta fastera; cuando se venceya a un plan de normalización llingüística, aprobáu per unanimidá pel Parllamentu de Galicia va unos años, pa ser aplicáu nun territoriu que ensin dulda de nengún tipu pertenez a Asturies.

Nós nun escaecemos que, ente les midíes recoyíes nel referíu *Plan Xeral de Normalización da Lingua Galega* que surdió de resultes del pautu de gobiernu ente'l Partíu Socialista de Galicia y el Bloque Nacionalista Galego de la llexislatura cabera, unes cuantes d'esos midíes diben empobinaes a la galleguización d'esti territoriu y que, xustamente, ente elles, taba la d'entamar conversaciones coles autoridaes polítiques d'Asturies pa qu'esta fastera recibiere una sintonía perfecta de la RTVG.

Y too ello ye más grave cuando per parte d'Asturies nun esiste una contrapartida asemeyada, darréu que nun hai una TPA que esparde (nin n'asturianu nin en gallego-asturiano) dentro de la comunidá vecina la realidá cultural y llingüística de nueso.

Acordies colo anterior, y como yá afitamos delles vegaes, l'Academia refuga cualquier intentu, venga d'onde venga y seya del tipu que seya, de galleguización del territoriu asturianu del Navia-Eo. Pa nós el gallego-asturiano o eonaviego nun forma parte del denomáu «galego estremeiro» o «gallego exterior».

Como ye bien sabíu l'Academia reconoz el gallego-asturiano como la variedá llingüística propia d'esti territoriu, con entidá como llingua, qu'habrá ser oficial nel so ámbitu de mou paralelu a la oficialidá del asturianu en tol territoriu d'Asturies.

Arriendes d'ello, la normativización y normalización social del gallego-asturianu o eonaviego correspuende namái a l'Academia de la Llingua Asturiana, cimera institución llingüística del Principáu, y al propiu Gobiernu asturianu.

Nesti sen, encamentamos al Gobiernu d'Asturies que curie los derechos llingüísticos de tolos falantes asturianos y que tome les midíes afayadices pa que nun se produza ningún tipu d'expansionismu gallegu dientro de les llendes territoriales d'Asturies.

Sicasí somos sabedores de qu'urxe la reconocencia oficial de la llingua asturiana (y del gallego-asturiano o eonaviego). Namái asina se llogrará, ente otres coses, frayar los intentos del expansionismu gallegu de colonizar culturalmente Asturies.

L'Academia enxamás renunciará a l'asturianidá de los conceyos más occidentales del so territoriu y defenderá los derechos llingüísticos de la so xente col mesmu enfotu que defiende los del restu de los ciudadanos d'Asturies.

Uviéu, 19-11-2009

Ana M^a Cano González
Presidenta

Presentación de TERMAST

L'Academia de la Llingua Asturiana presentó al públicu'l día 4 de febreru'l PROYEUTU TERMAST (centru *on-line* y coleición bibliográfica) que tien como oxetivu proponer nuevos elementos terminolóxicos en llingua asturiana y del que l'Academia diere anuncia'l pasáu añu 2009. TERMAST ye un entamu nel que l'ALLA trabaya en collaboración col Colexu Oficial d'Inxenieros d'Informática del Principáu d'Asturies (COIIPA) y el Coleutivu Softastur. El primer trabayu del proyeutu, del que son autores G. Ovidio Villa Balbona y Fernanda Valdés, recueye términos básicos d'economía y empresa (v. «Librería Asturiana») y tán yá iguándose otres dos ufiertes, de Nicolás Bartolomé y de Xesús González Rato (ún de los componentes de Softastur), dedicaes respetivamente a terminoloxía xurídica y médica. Nel actu de presentación acompañaron a la Presidenta de l'Academia, amás de tolos autores citaos, David Melendi (de COIIPA) y Fernando de la Fuente, de la empresa araz.net, la encargada de los aspectos téunicos de la xubida a la rede del proyeutu, que ta a disposición en www.academiadelalingua.com/termast.